

MINISTERSTVO OBRANY SR

Č. p.: KaVSÚ-2-621/2009

Výtlačok číslo:4

Počet listov :4

Príloha : 1/1

KÚPNA ZMLUVA č.29/2101

uzatvorená v zmysle ustanovenia § 409 a násl. Obchodného zákonníka
a Rámcovej dohody č. 26/564

**Článok I.
Zmluvné strany**

1.1. Kupujúci : Slovenská republika
Ministerstvo obrany SR
Kutuzovova 8
832 47 Bratislava

Zastúpený: Ing. Jurajom HREHORČÁKOM
riaditeľom Úradu pre investície a akvizície MO SR

Vybavuje: Ing. Ivan ÚRADNÍČEK tel.: 02/44250320 kl. 322422
0960322422
fax.: 02/44452134

IČO : 30845572
IČ DPH: SK2020947698
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
č. účtu: 7000171215/8180

1.2. Budúci predávajúci : ARMA, s.r.o.
Hlavná 62
946 56 Dulovce

Zastúpený : Mgr. Vincentom HEGEDÚŠOM
konateľom

Vybavuje: Jozef SZABÓ ☎035/7683222

☎035/7683222

IČO : 34 119 027
DIČ : SK2020397863
Bankové spojenie : Istrobanka-Komárno
číslo účtu : 10006-3814130/4900

Predávajúci je zapísaný v OR OS Nitra, Oddiel: Sro, Vložka číslo: 1198/N

Článok II. Predmet kúpnej zmluvy

- 2.1. Predmetom tejto kúpnej zmluvy je nákup a dodávka materiálu – „Znaky rukávové“. Špecifikácia predmetu zmluvy je stanovená v Prílohe č.1, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
- 2.2. Predávajúci sa zaväzuje dodať kupujúcemu predmet plnenia v druhoch a počtoch uvedených v prílohe č.1.
- 2.3. Kupujúci sa zaväzuje zaplatiť za predmet plnenia cenu na účet predávajúceho uvedenú v článku III. tejto kúpnej zmluvy.

Článok III. Cena a platobné podmienky

- 3.1. Cena za predmet zmluvy je stanovená dohodou v zmysle zákona NR SR č.18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov v celkovej výške **51 917,08 EUR** vrátane DPH. (slovom pädesiatjedentisíc deväťstosedemnást'08/100 EUR), t.j. 1 564 053,95 SKK (konverzný kurz 30,1260 SKK). Cena pre jednotlivé zahraničné operácie-misie (KFOR, ISAF, ALTEA, UNFICYP) a obranu je uvedená v prílohe č. 1. V celkovej cene sú zahrnuté všetky náklady predávajúceho súvisiace s plnením predmetu zmluvy.
- 3.2. Právo na zaplatenie ceny vzniká predávajúcemu riadnym i čiastkovým splnením jeho záväzku spôsobom a v mieste plnenia v súlade s touto zmluvou.
- 3.3. Po prevzatí predmetu zmluvy zástupcom kupujúceho v mieste plnenia vystaví predávajúci **faktúru pre každú zahraničnú operáciu - misiu** (KFOR, ISAF, ALTEA, UNFICYP) **a obranu** a odošle ju na adresu: Úrad pre investície a akvizície MO SR, Kutuzovova 8, 832 47 Bratislava vo dvoch výtlačkoch. K faktúre je predávajúci povinný priložiť podpísané a potvrdené dodacie listy a preberací zápis podľa článku IV. tejto zmluvy.
- 3.4. Kupujúci uhradí oprávnené účtovanú sumu do 30 dní odo dňa doručenia faktúry. Pre tento účel sa za deň úhrady považuje deň odpisu oprávnené účtovanej sumy z účtu kupujúceho.
- 3.5. Kupujúci je oprávnený vrátiť bez zaplatenia faktúru, ktorá je nesprávna a to najneskôr v deň jej splatnosti. Oprávneným vrátením faktúry prestáva plynúť lehota splatnosti. Nová lehota začína plynúť znova odo dňa doručenia opravenej faktúry.

Článok IV. Miesto, spôsob a termín plnenia

- 4.1. Miestom plnenia zmluvy je Vojenský útvar 9994 Nemšová, Vojenský útvar 8838 Poprad pre obranu a Vojenský útvar 9994 Nemšová pre zahraničné operácie – misie. Množstvo tovaru pre jednotlivé miesta plnenia je uvedené v Prílohe č. 1.
- 4.2. Predávajúci sa zaväzuje dodať predmet plnenia nasledovne:
 - v termíne najneskôr do 30.9.2009 vrátane pre zahraničné operácie - misie. Zmluvné strany sa dohodli, že dodávky tovarov môžu byť vykonané po častiach, v celkovom objeme za každú zahraničnú operáciu – misiu (KFOR, ISAF, ALTEA, UNFICYP) samostatne. Iné počty tovarov ako je požadovaný objem tovarov za každú zahraničnú operáciu rieši predávajúci písomnou formou cestou Úradu pre investície a akvizície MO SR.
 - v termíne najneskôr do 30.9.2009 vrátane pre obranu. Zmluvné strany sa dohodli, že dodávky tovarov môžu byť vykonané po častiach. Dodávky tovarov realizovať k Vojenskému útvaru 9994 Nemšová a k Vojenskému útvaru 8838 Poprad podľa tabuliek veľkostného sortimentu Príloha č.1.
- 4.3. Prevzatie predmetu zmluvy v mieste plnenia bude potvrdené na dodacom liste a preberacom zápise, na ktorom bude uvedená jednotková cena položky predmetu plnenia a jej celková výška, ktoré podpíšu oprávnení zástupcovia oboch zmluvných strán. Kópiu tohto potvrdeného dodacieho listu a preberacieho zápisu priloží predávajúci k faktúre.
- 4.4. Predávajúci vyrozumie o termíne dodania predmetu plnenia najmenej 3 pracovné dni vopred zástupcu kupujúceho, ktorým je len pre účely tejto zmluvy u :
 - Vojenského útvaru 8838 Poprad kpt. Slavomír Gracz, č. tel. 0960 563 824, fax č. 0960 563 949, z. Anna Giacková, č. tel. 0960 563 896, fax č. 0960 563 949, z. Renáta Dolgošová, fax č.0960 563 949.
 - Vojenského útvaru 9994 Nemšová, pre programy OBRANA z. Alena Skaličanová, č. tel. 0960 336 363, fax č. 0960 336 366, a pre zahraničné operácie z. Zuzana Reizigová, č. tel. 0960 336552, fax 0960 336552.Uvedený zástupca kupujúceho vykoná v danom mieste plnenia kontrolu úplnosti dodaného predmetu plnenia v rozsahu svojej pôsobnosti. Po prevzatí predmetu plnenia potvrdí zástupca kupujúceho v mieste plnenia preberací zápis a dodací list. Potvrdený preberací zápis a dodací list priloží predávajúci k daňovému dokladu.
- 4.5. Prepravu predmetu plnenia do miesta plnenia zabezpečí predávajúci na vlastné náklady a nebezpečenstvo.

Článok III.

Cena a platobné podmienky

3.1. Cena za predmet zmluvy je stanovená dohodou v zmysle zákona NR SR č.18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov v celkovej výške

51 917,08 EUR vrátane DPH.

(slovom pädesiatjedentisícdeväťstosedemnáť 08/100 EUR).

t.j. 1 564 053,95 SKK (konverzný kurz 30,1260 SKK)

Cena pre jednotlivé zahraničné operácie - misie (KFOR, ISAF, ALTEA, UNFICYP) a obranu je uvedená v prílohe č. 1. V celkovej cene sú zahrnuté všetky náklady predávajúceho súvisiace s plnením predmetu zmluvy.

3.2. Právo na zaplatenie ceny vzniká predávajúcemu riadnym i čiastkovým splnením jeho záväzku spôsobom a v mieste plnenia v súlade s touto zmluvou.

3.3. Po prevzatí predmetu zmluvy zástupcom kupujúceho v mieste plnenia vystaví predávajúci **faktúru pre každú zahraničnú operáciu - misiu** (KFOR, ISAF, ALTEA, UNFICYP) **a obranu** a odošle ju na adresu: Úrad pre investície a akvizície MO SR, Kutuzovova 8, 832 47 Bratislava vo dvoch výtlačkoch.

K faktúre je predávajúci povinný priložiť podpísané a potvrdené dodacie listy a preberací zápis podľa článku IV. tejto zmluvy.

3.4. Kupujúci uhradí oprávnene účtovanú sumu do 30 dní odo dňa doručenia faktúry. Pre tento účel sa za deň úhrady považuje deň odpisu oprávnene účtovanej sumy z účtu kupujúceho.

3.5. Kupujúci je oprávnený vrátiť bez zaplatenia faktúru, ktorá je nesprávna a to najneskôr v deň jej splatnosti. Oprávneným vrátením faktúry prestáva plynúť lehota splatnosti. Nová lehota začína plynúť znova odo dňa doručenia opravenej faktúry.

Článok IV.

Miesto, spôsob a termín plnenia

4.1. Miestom plnenia zmluvy je Vojenský útvar 9994 Nemšová, Vojenský útvar 8838 Poprad pre obranu a Vojenský útvar 9994 Nemšová pre zahraničné operácie – misie. Množstvo tovaru pre jednotlivé miesta plnenia je uvedené v Prílohe č. 1.

4.2. Predávajúci sa zaväzuje dodať predmet plnenia nasledovne:

-v termíne najneskôr do 30.9.2009 vrátane pre zahraničné operácie - misie. Zmluvné strany sa dohodli, že dodávky tovarov môžu byť vykonané po častiach, v celkovom objeme za každú zahraničnú operáciu – misiu (KFOR, ISAF, ALTEA, UNFICYP) samostatne. Iné počty tovarov ako je požadovaný objem tovarov za každú zahraničnú operáciu rieši predávajúci písomnou formou cestou Úradu pre investície a akvizície MO SR.

-v termíne najneskôr do 30.9.2009 vrátane pre obranu. Zmluvné strany sa dohodli, že dodávky tovarov môžu byť vykonané po častiach. Dodávky tovarov realizovať k Vojenskému útvaru 9994 Nemšová a k Vojenskému útvaru 8838 Poprad podľa tabuliek veľkostného sortimentu Príloha č.1.

4.3. Prevzatie predmetu zmluvy v mieste plnenia bude potvrdené na dodacom liste a preberacom zápise, na ktorom bude uvedená jednotková cena položky predmetu plnenia a jej celková výška, ktoré podpíšu oprávnení zástupcovia oboch zmluvných strán. Kópiu tohto potvrdeného dodacieho listu a preberacieho zápisu priloží predávajúci k faktúre.

4.4. Predávajúci vyrozumie o termíne dodania predmetu plnenia najmenej 3 pracovné dni vopred zástupcu kupujúceho, ktorým je len pre účely tejto zmluvy u :

Vojenského útvaru 8838 Poprad kpt. Slavomír Gracz, č. tel. 0960 563 824, fax č. 0960 563 949, z. Anna Giacková, č. tel. 0960 563 896, fax č. 0960 563 949, z. Renáta Dolgošová, fax č.0960 563 949.

Vojenského útvaru 9994 Nemšová, pre programy OBRANA z. Alena Skaličanová, č. tel. 0960 336 363, fax č. 0960 336 366, a pre zahraničné operácie z. Zuzana Reizigová, č. tel. 0960 336552, fax 0960 336552.

Uvedený zástupca kupujúceho vykoná v danom mieste plnenia kontrolu úplnosti dodaného predmetu plnenia v rozsahu svojej pôsobnosti. Po prevzatí predmetu plnenia potvrdí zástupca kupujúceho v mieste plnenia preberací zápis a dodací list. Potvrdený preberací zápis a dodací list priloží predávajúci k daňovému dokladu.

4.5. Prepravu predmetu plnenia do miesta plnenia zabezpečí predávajúci na vlastné náklady a nebezpečenstvo.

4.6. Táto zmluva je zo strany predávajúceho splnená dodaním celého predmetu plnenia do miesta plnenia a podpísaním dodacieho listu a preberacieho zápisu.

Článok V. Kvalita tovaru

- 5.1. Predávajúci je povinný dodať predmet zmluvy v množstve, v kvalite plne použiteľný a vo vyhotovení podľa článku II. tejto zmluvy.
- 5.2. Predávajúci sa zaručuje, že tovar predmetu zmluvy je novo vyrobený (výroba v roku 2009) doteraz nepoužívaný a zodpovedá požadovanej kvalite. Príslušné akostné normy budú uvedené na dokladoch (záručných listoch) k jednotlivým tovarom podľa článku II, bod 2.2 tejto zmluvy, na ktorých bude uvedený mesiac a rok výroby.
- 5.3. Predávajúci poskytuje kupujúcemu záruku na predmet zmluvy- záruka 24 mesiacov. Záručná doba začína plynúť nasledujúci deň po prevzatí predmetu zmluvy zástupcom kupujúceho.
- 5.4. Kupujúci je povinný reklamáciu písomne oznámiť predávajúcemu bez zbytočného odkladu po zistení, najneskôr do uplynutia dohodnutej záručnej doby. V prípade uplatnenia reklamácie zo strany kupujúceho záručná doba prestáva plynúť a začína znova plynúť od nasledujúceho dňa po dni odovzdania opraveného resp. vymeneného tovaru.
Oznámenie o reklamácií musí obsahovať :
 - číslo zmluvy, podľa ktorej bol tovar dodaný,
 - číslo dodacieho listu,
 - názov, typ a označenie reklamovaného tovaru,
 - popis vady,
 - počet vadných kusov
- 5.5. Voľbu nároku z väd tovaru uvedie kupujúci v oznámení o reklamácií predávajúcemu bez zbytočného odkladu.
- 5.6. Predávajúci je povinný rozhodnúť o oprávnenosti reklamácie do 10 pracovných dní odo dňa jej písomného doručenia zo strany kupujúceho.
- 5.7. Predávajúci sa zaväzuje vyriešiť oprávnenú reklamáciu do 30 dní odo dňa uplatnenia reklamácie.
- 5.8. Nároky kupujúceho z väd tovaru budú uplatňované v súlade s § 436 a nasl. Obchodného zákonníka.
- 5.9. Záruka sa nevzťahuje na vady vzniknuté mechanickým poškodením, nesprávnym používaním alebo následkom živeľnej pohromy.
- 5.10. Výskyt väd pre uplatnenie reklamácie užívateľ bezodkladne oznámi Úradu pre investície a akvizície MO SR, ktorý uplatní reklamáciu u predávajúceho.

Článok VI. Zmluvné pokuty a sankcie

- 6.1. V prípade, že predávajúci nedodrží termín plnenia predmetu zmluvy dohodnutý v tejto zmluve, uhradí kupujúcemu zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z ceny nedodaného predmetu kúpnej zmluvy za každý deň omeškania. Ak došlo k omeškaniu predávajúceho s plnením predmetu zmluvy z dôvodu pôsobenia vyššej moci (živeľná pohroma, vojnový konflikt, štrajk) kupujúci neuplatní zmluvnú pokutu voči predávajúcemu za dobu trvania vyššej moci.
- 6.2. V prípade omeškania kupujúceho súhradou faktúry uhradí tento predávajúcemu úrok z omeškania vo výške 0,05 % z neuhradenej sumy za každý deň omeškania.
- 6.3. V prípade, že predávajúci nevybaví uplatnenú reklamáciu v dobe dohodnutej v článku V. tejto zmluvy, uhradí kupujúcemu zmluvnú pokutu vo výške 20,00 € za každý deň omeškania.
- 6.4. Zmluvné pokuty a úrok z omeškania dohodnuté touto zmluvou hradí povinná strana nezávisle na tom, či a v akej výške vznikne druhej strane škoda.
- 6.5. Dohodnuté zmluvné pokuty a úrok z omeškania povinná strana uhradí strane oprávnenej do 30 dní odo dňa ich prevzatia.

Článok VII.
Nadobudnutie užívacieho a vlastníckeho práva

7.1. Kupujúci nadobúda užívacie právo k predmetu zmluvy uvedeného v bode 2.1. dňom jeho prevzatia, v mieste plnenia podpisom dodacieho listu (preberacieho zápisu) a vlastnícke právo dňom uhradenia kúpnej ceny.

Článok VIII.
Odstúpenie od zmluvy

- 8.1. Od tejto zmluvy môže ktorákoľvek strana odstúpiť, ak dôjde k podstatnému porušeniu zmluvných povinností druhou stranou. Účinky odstúpenia od tejto zmluvy nastanú dňom, kedy bude písomné oznámenie o odstúpení strany odstupujúcej doručené druhej strane. Zásilka s oznámením o odstúpení sa považuje za doručenú aj vtedy, ak bola vrátená ako nedoručiteľná. Zmluva v tomto prípade zaniká dňom nasledujúcim po jej vrátení.
- 8.2. Za podstatné porušenie zmluvných povinností sa považuje na strane predávajúceho porušenie aj len jednotlivej povinnosti, uvedenej v bode 2.4.
- 8.3. Za podstatné porušenie zmluvných povinností na strane kupujúceho sa považuje porušenie povinnosti, uvedenej v bode 3.5.

Článok IX.
Záverečné ustanovenia

- 9.1. Zmeny a doplnky tejto zmluvy je možno vykonávať iba formou písomnej dohody zmluvných strán, ktoré budú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
- 9.2. Ak nie je dohodnuté v tejto zmluve inak, riadia sa právne vzťahy z nej vyplývajúce a vznikajúce ustanoveniami Obchodného zákonníka, Občianskeho zákonníka a súvisiacimi právnymi predpismi.
- 9.3. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania zástupcami oboch zmluvných strán.
- 9.4. Zmluva je vyhotovená v štyroch vyhotoveniach, tri vyhotovenia obdrží kupujúci a jedno vyhotovenie predávajúci.

V BRATISLAVE, dňa 15.7.2009

V Bratislave, dňa 14 JÚL 2009

Za predávajúceho:

Mgr. Vincent HEGEDÚŠ
konateľ

A R M A, s.r.o.
946 56 Dulovce, Hlavná 62
IČ DPH: SK2020397863
IČO: 34 119 027

Za kupujúceho:

Ing. Juraj HREHORČÁK
riaditeľ



Technická špecifikácia

Technická špecifikácia predmetu zmluvy:

Taška na výstroj je určená na prenos výstrojných súčiastok pre profesionálnych vojakov v rámci vykonávania služobnej činnosti a pri presunoch

Taška sa skladá z obdĺžnikového dna, bočných dielov, stredového dielu, vnútorného vrecka a nosných popruhov.

Dno je z vnútornej strany spevnené podložkou, do ktorej sú z vonkajšej strany cez dno pripevnených šesť ozdobných nitov, ktoré slúžia ako „nožičky“ pri postavení tašky na zem a čiastočne chránia pred ušpinením a odieraním dna. Podložka sa skladá z lisovaného papiera (vnútro podložky) v zložení: potlačený papier 135 g, zlepovaná lepenka 2 mm, ktoré je potiahnuté polypropylénovou fóliou (obal podložky) v zložení: fólia PP (polypropylén) polaminovaná 20 my (mikróny).

Bočné diely sú obdĺžnikového tvaru, k hornému kraju mierne zaoblené. Stredový diel je v časti zapínania pozdĺžne členený. Zips je umelohmotný, kostený, dvojsmerný (2 bežce) umiestnený v pozdĺžnom členení stredového dielu a prekrytý lištou. Lišta je olemovaná vhodnou lemovkou a k stredovému dielu sa pripína v strede a na koncoch pomocou suchého zipsu umiestneného z rubovej strany. Z lícnej strany je na lište v strede umiestnený suchý zips s menovkou.

Na úrovni začiatku zapínania je na stredovom diele cca 5cm od bočného dielu cez podložku prišitý polkrúžok, o ktorý sa karabínkou pripína popruh na nosenie tašky cez plece. Druhý koniec popruhu je pevne všitý v protíľahlom konci zapínania na zips. Na popruhu je navlečená podložka na plece a regulátor dĺžky popruhu.

Okraje dna tašky sú spevnené našitým popruhom. Bočné diely tašky sú spevnené popruhmi našitými na bočných dieloch do tvaru obráteného „W“, ktoré pokračujú krížom cez dno do druhého bočného dielu, kde prechádzajú do držadla na nosenie tašky v ruke.

Ukončenie zipsu na zapínaní stredného dielu je tiež spevnené popruhom. Všetky ukončenia a preloženia popruhu sú spevnené prešitím do tvaru X.

Vo vnútornej časti bočného dielu je všité vrecko na drobné osobné potreby, ktoré sa zapína po celej šírke na zips. Švy sú vo vnútornej časti tašky lemované.

Poznámka: Symboly ošetrovania STN EN ISO 3758 : 2005 (STN EN 23758- stará norma KEFOVANIE, ŠAMPÓNOVANIE, IMPREGNOVANIE (jemná kefa, nesmie sa narušiť väzba)

Počty kusov pre multifunkčné základne a jednotlivé misie

Multifunkčné základne

P. č.	Druh tovaru	Počet kusov		Cena za kus v EUR bez DPH	Cena za kus v EUR s DPH	Cena celkom v EUR
		Nemšová	Poprad			
1	Taška na výstroj	150	70	33,82	40,24	8 853,89

MISIE

P. č.	Druh tovaru	Počet kusov		Cena za kus v EUR bez DPH	Cena za kus v EUR s DPH	Cena celkom v EUR
		KFOR				
1	Taška na výstroj	280		33,82	40,24	11 268,82

8.854,08 - 79



P. č.	Druh tovaru	Počet kusov	Cena za kus v EUR bez DPH	Cena za kus v EUR s DPH	Cena celkom v EUR
		ALTHEA			
1	Taška na výstroj	80	33,82	40,24	3 219,66

P. č.	Druh tovaru	Počet kusov	Cena za kus v EUR bez DPH	Cena za kus v EUR s DPH	Cena celkom v EUR
		UNFICYP			
1	Taška na výstroj	250	33,82	40,24	10 061,45

P. č.	Druh tovaru	Počet kusov	Cena za kus v EUR bez DPH	Cena za kus v EUR s DPH	Cena celkom v EUR
		ISAF			
1	Taška na výstroj	460	33,82	40,24	18 513,07

Zmluva je totožná s podpísaným originálom: 31.8.2010

Ing. Ivan ÚRADNÍČEK